
Presidenza: Austria

989ª SEDUTA PLENARIA DEL FORO

1. Data: mercoledì 20 ottobre 2021 (nella Neuer Saal e via videoteleconferenza)

Inizio: ore 10.05

Fine: ore 13.10

2. Presidenza: Ambasciatore F. Raunig
Sig. R. Lassmann

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA: “CODICE DI CONDOTTA, CON PARTICOLARE ACCENTO SULL’INTEGRAZIONE DELLE DONNE NELLE FORZE ARMATE”

- *Osservazioni introduttive del Segretario generale dell’OSCE*
- *Relazione del Sig. A. Lambert, Direttore accademico, Istituto di studi geopolitici di Ginevra, Svizzera*
- *Relazione della Sig.a R. Mathes, Capo della Sezione per la sicurezza umana, Direzione operazioni correnti, Ministero federale della difesa, Austria*
- *Relazione del Colonnello C. Bitterlich, Consigliere militare, Delegazione permanente della Svezia presso l’OSCE*
- *Relazione del Maggiore L. Johansson, Centro nordico per le questioni di genere nelle operazioni militari*

Presidenza, Segretario generale dell’OSCE (SEC.GAL/144/21),
Sig. A. Lambert (FSC.DEL/394/21 OSCE+), Sig.a R. Mathes, Svezia,
Maggiore L. Johansson, Slovenia-Unione europea (si allineano i Paesi
candidati Albania, Macedonia del Nord, Montenegro e Serbia e il Paese del
Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato

Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (FSC.DEL/386/21), Regno Unito, Svizzera, Armenia (FSC.DEL/391/21), Stati Uniti d'America (FSC.DEL/377/21 OSCE+), Turchia, Malta (FSC.DEL/378/21 OSCE+), Ucraina (FSC.DEL/382/21), Canada, Federazione Russa (Annesso), Slovenia-Unione europea

Punto 2 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLE DATE E IL LUOGO DELLA TRENTADUESIMA RIUNIONE ANNUALE DI VALUTAZIONE DELL'APPLICAZIONE

Presidenza

Decisione: Il Foro di cooperazione per la sicurezza ha adottato la Decisione N.5/21 (FSC.DEC/5/21) sulle date e il luogo della trentaduesima Riunione annuale di valutazione dell'applicazione, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 3 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

Situazione in Ucraina e nella regione circostante: Ucraina (FSC.DEL/383/21), Slovenia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia del Nord e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (FSC.DEL/387/21), Regno Unito, Stati Uniti d'America (FSC.DEL/385/21 OSCE+), Canada

Punto 4 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Annuncio della distribuzione, il 19 ottobre 2021, di un questionario compilato sull'assistenza al Kirghizistan in conformità al Documento OSCE sulle scorte di munizioni convenzionali (FSC.DEL/376/21 Restr.): Kirghizistan*
- (b) *Ritiro politico-militare da tenersi a Reichenau an der Rax, Austria, il 29 ottobre 2021: Presidenza*
- (c) *Evento a margine intitolato "Facilitare e promuovere resoconti utili sulle donne, la pace e la sicurezza nel quadro del Codice di condotta relativo agli aspetti politico-militari della sicurezza", tenuto a Vienna e via videoteleconferenza il 20 ottobre 2021: Presidenza*

4. Prossima seduta:

mercoledì 20 ottobre 2021, ore 15.00, nella Neuer Saal e via videoteleconferenza

989^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.995, punto 1 dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE
DELLA DELEGAZIONE DELLA FEDERAZIONE RUSSA**

Signor Presidente,

siamo grati alla Presidenza austriaca per aver organizzato l'odierna seduta plenaria. Ringraziamo gli esimi oratori principali per le loro interessanti presentazioni, che attestano i progressi compiuti in relazione al rafforzamento del ruolo delle donne nell'affrontare i problemi di sicurezza. Concordiamo con alcune delle tesi esposte, mentre dissentiamo decisamente in merito ad altre.

Il nostro Paese considera il Codice di condotta uno degli elementi essenziali dell'insieme di strumenti normativi comuni e ritiene che esso continui a svolgere un ruolo unico nel suo genere nel quadro degli impegni degli Stati partecipanti dell'OSCE. Con l'adozione di questo strumento, ci siamo tutti impegnati ad applicare, a livello interstatale e nazionale, principi concordati relativi agli aspetti politico-militari della sicurezza.

Signor Presidente,

la Federazione Russa ha sempre ritenuto, e ritiene tuttora, che le competenze, le capacità e l'esperienza delle donne come degli uomini rivestano particolare importanza per gli sforzi volti a rafforzare la pace e la stabilità, compresa l'attuazione di accordi politico-militari. Per noi è evidente che la priorità in questo importantissimo campo dovrebbe essere accordata non a un artificioso equilibrio nella percentuale di donne e di uomini in seno alle istituzioni nazionali e alle strutture internazionali, come insistono alcuni Paesi, bensì alle relative qualità professionali. Per noi, il concetto di "pari opportunità" è pertanto preferibile a quello di "pari partecipazione".

Desidero informarvi che il 15 ottobre a San Pietroburgo si è concluso il terzo Foro eurasiatico delle donne, che ha lavorato a stretto contatto con organizzazioni internazionali quali le Nazioni Unite, l'Organizzazione delle Nazioni Unite per lo sviluppo industriale, l'Organizzazione mondiale della sanità, la Banca mondiale, Women20, la Women's Business Alliance dei BRICS (Brasile, Russia, India, Cina e Sudafrica) e molte altre. È stato confermato il ruolo di detto Foro eurasiatico quale più autorevole piattaforma di discussione per le donne, con la partecipazione di 482 rappresentanti provenienti da oltre 110 Stati. Il tema centrale del Foro era la missione globale delle donne in una nuova realtà. Insieme, le

partecipanti hanno cercato alternative per superare gli stereotipi di genere e hanno discusso modalità per accrescere il ruolo delle donne nei processi decisionali e nel rafforzamento della pace e della sicurezza internazionali.

Ricordo che il nostro Paese si è distinto, storicamente, per un livello piuttosto elevato di rappresentanza delle donne sia negli organi di governo russi, sia in altri ambiti della vita pubblica. Ciò vale anche per il settore dell'istruzione (70 per cento), delle scienze (50 per cento) e della medicina (70 per cento). Inoltre, nelle Forze armate della Federazione Russa prestano servizio oltre 41.000 donne. La concorrenza per accedere alle accademie militari è addirittura più accesa tra le donne che tra gli uomini: per ciascun posto concorrono ventisette donne.

Ma c'è una differenza tra noi e i Paesi dell'Occidente. Come ha affermato il Presidente Vladimir Putin al Foro: "Negli ultimi tempi, in Occidente le donne sono state designate a ricoprire posizioni di responsabilità esclusivamente in virtù del loro genere, senza tener conto delle loro competenze professionali e della loro conoscenza della situazione nel settore loro affidato. Nel nostro Paese, per contro, le donne ricoprono i loro incarichi a pieno titolo, avendo dimostrato la propria idoneità al ruolo con tutta la loro precedente esperienza professionale".

Signor Presidente,

siamo costretti a constatare che taluni nostri partner cercano di dare un'interpretazione estesa del Codice; eppure nel testo del documento, approvato ufficialmente dai ministri degli esteri degli Stati partecipanti dell'OSCE, non si fa alcuna menzione del ruolo delle donne nell'assicurare la sicurezza, un tema discusso con sempre maggior frequenza nel quadro di eventi come la seduta odierna.

Non siamo contrari a consentire a chi lo desidera di scambiare informazioni su qualsiasi questione che rivesta interesse per singole delegazioni, ma nel quadro del mandato stabilito.

Ciò riguarda innanzitutto l'attività del Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC). Eppure constatiamo che taluni, in questa sede, non sono contrari ad ampliare il mandato politico-militare del Foro così da includere compiti già affidati alle Nazioni Unite, compresi quelli relativi alla risoluzione 1325. Siamo consapevoli che questo tema riveste interesse per un gran numero di Stati. Cionondimeno, riteniamo evidente che non sono affatto le questioni di parità tra donne e uomini a determinare la situazione politico-militare in Europa. Riteniamo pertanto che la discussione della risoluzione in seno all'FSC possa avere un carattere puramente accessorio.

L'evento sul Codice di condotta recentemente organizzato dalla Presidenza svedese è stato utile per tutti noi. Esprimiamo loro la nostra gratitudine al riguardo. Evidentemente, la Presidenza svedese dovrebbe organizzare anche un corso specifico per i comandanti e i combattenti ucraini, così come per i loro istruttori occidentali, per insegnare loro come evitare di uccidere donne e bambini nel Donbass, come accade ormai da otto anni.

Quanto al contributo delle donne all'attuazione delle disposizioni del Codice di condotta relativo agli aspetti politico-militari della sicurezza, la Federazione Russa è del

parere che l'attuale scambio di informazioni tra gli Stati partecipanti dell'OSCE, comprese le risposte volontarie al Questionario sul Codice di condotta, risponda in misura sufficiente agli obiettivi che ci siamo posti.

Per concludere, desidero richiamare l'attenzione sul fatto che la situazione delle donne nelle Forze armate della Federazione Russa viene trattata in modo più esaustivo nelle nostre risposte nazionali al Questionario sul Codice di condotta.

La ringrazio, Signor Presidente, e chiedo che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale odierno dell'FSC.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.DEC/5/21
20 October 2021

ITALIAN
Original: ENGLISH

989^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.995, punto 2 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.5/21
DATE E LUOGO DELLA TRENTADUESIMA RIUNIONE ANNUALE
DI VALUTAZIONE DELL'APPLICAZIONE

Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC),

decide che la trentaduesima Riunione annuale di valutazione dell'applicazione (AIAM) si terrà l'1 e 2 marzo 2022 a Vienna.